COLOR DESIGNATION AS A MEANS OF EXPRESSION IN MODERN ENGLISH LANGUAGE

Jumanova Gulhayo Adham qizi

National University of Uzbekistan named after Mirzo Ulugbek MD student of Translation theory and Comparative linguistics.

Scientific advisor: **Agzamova D.B.**PhD, Associate Professor.

Annotation: Color is the most important part of all visual information. It is the color of the clothes of the person you meet, the color of his face, hair, etc. that is remembered first of all. Out of the few available linguistic studies, one can rely on introspection when drawing conclusions: examining the behavior of color terms in contexts through language analysis, the meanings of color definitions are revealed. Color is the subject of many scientific studies. The article is devoted to identifying the peculiarities of the English linguistic picture of the world using the example of colorative phraseological units. The author concludes that the study of colorative phraseological units makes it possible to more clearly understand the peculiarities of the national characters of the English people, the origins and peculiarities of the perception of the picture of the world.

Keywords: black, white, red, color definitions, adjectives, vocabulary, color designation, phraseological unit, cultural linguistics

Аннотация: Цвет - важнейшая часть всей визуальной информации. Именно цвет одежды человека, которого вы встречаете, цвет его лица, волос и т.д. запоминается в первую очередь. Из немногих доступных лингвистических исследований можно сделать выводы, опираясь на самоанализ: изучая поведение цветовых терминов в контекстах с помощью языкового анализа, можно выявить значения определений цвета. Цвет является предметом многих научных исследований. Статья посвящена выявлению особенностей английской языковой картины мира на примере колористических фразеологизмов. Автор приходит к выводу, что изучение колористических фразеологизмов позволяет более четко понять особенности национальных характеров английского народа, истоки и особенности восприятия картины мира.

Ключевые слова: черный, белый, красный, цветообозначения, прилагательные, лексика, цветообозначение, фразеологизм, лингвокультурология

Annotatsiya: rang barcha vizual ma'lumotlarning eng muhim qismidir. Bu siz uchrashgan odamning kiyimining rangi,yuzi, sochlari va boshqalar. bu birinchi navbatda esga olinadi. Mavjud bo'lgan bir nechta lingvistik tadqiqotlardan xulosa chiqarishda introspektivaga tayanish mumkin: tilni tahlil qilish orqali kontekstdagi rang atamalarining xatti-harakatlarini o'rganish, rang ta'riflarining ma'nolari ochib beriladi. Rang ko'plab ilmiy tadqiqotlar mavzusidir. Maqola rangbarang frazeologik birliklar misolida dunyoning ingliz lingvistik rasmining o'ziga xos xususiyatlarini aniqlashga bag'ishlangan. Muallif kolorativ frazeologik birliklarni o'rganish ingliz xalqining milliy belgilarining o'ziga xos xususiyatlarini, dunyo rasmini idrok etishning kelib













International scientific-practical conference: Vol.4 / No. 25.04(2024).
«Modern philological paradigms: interaction of traditions and innovations IV»
Proceeding's homepage: https://www.myscience.uz/index.php/nuu

chiqishi va o'ziga xos xususiyatlarini yanada aniqroq tushunishga imkon beradi degan xulosaga keladi.

Kalit so'zlar: qora, oq, qizil, rang ta'riflari, sifatlar, lug'at, rang belgilash, frazeologik birlik, madaniy tilshunoslik

In the world of linguistics, at present, in the process of globalization and intercultural communication of people, the question arises about all aspects of language, including the analysis of socio - and linguocultural meanings reflected in the language. Color is a category that attracts the attention of specialists from all over the world, whose scientific interests lie in completely different fields of knowledge: physicists, biologists, doctors, psychologists, artists, designers, art historians, philosophers, literary critics, linguists and many others. Structural and semantic differences in the field of color names are associated with differences in the world pictures of representatives of different cultures, with established historical and cultural, religious, climatic and other features.

Color names are considered in such works of foreign, Russian and domestic researchers as Neroznak V. P., Gak V. G., A. P. Vasilevich, Yu. V. Normanskaya, V. K. Kharchenko, N. V. Serov, Mukhamadiev E. M., Nabiev M. N. Color is the most important part of all visual information. It is the color of the clothes of the person you meet, the color of his face, hair, etc., that is remembered first of all. For example, the statement: "I don't remember what she was wearing, but she was wearing red, and this red burned my soul and kept me awake at night." ⁴³One of the issues related to color naming is the question of how to combine words that denote color into groups. A. P. Vasilevich illustrates a fairly large sample size and the use of the possibilities of the color naming language in Russian speech and for the convenience of analysis uses the following classification: a) simple adjectives (red, turquoise); b) shades (bright red, poisonous green); c) two-part words (red-blue, emerald-green); d) phrases (the colors of the sea wave, the colors of autumn leaves). At the same time, the author notes that shades, two-part words and phrases in dictionaries are almost completely absent.

Modern science presents the problem of reflection of the objective world by a person and his interaction with him in the form of a ratio of two worlds: a conceptual picture of the world and a linguistic picture of the world. The conceptual picture of the world includes a national cultural picture of the world, which is specific and different for different peoples. In the national picture of the world, a color picture of the world can be distinguished, which is also included in both the conceptual and the linguistic picture of the world, therefore the lingua-color picture of the world is called. The isolated nature of individual scientific works does not allow presenting an integral linguistic-color picture of the world of a separate ethnic group, a number of aspects remain outside the field of view of researchers. The purpose of our study is to highlight and describe the features of the English linguacolor picture of the world using the example of colorative phraseological units. A phraseological unit is a combination of at least two verbal signs existing in the lexical system of a language, characterized by separate design, nominative, stability, idiomatic and connotative. The system of color designation in modern English is characterized by significant

⁴³ Василевич А.П. Цветонаименования как характеристика языка писателя (К методике исследования) // Лингвистика текста и стилистика / Ред. П. Аристэ, Х. Лийн. Тартуский государственный университет, 1981. -C. 135-143.











ramification and complexity, especially in that part of it, which consists of the names of color shades.

As the analysis of the factual material shows, the following colors can be attributed to the coloratives of the English lingua-color picture of the world: *red, orange, yellow, green, blue, indigo, violet / purple, white, black, brown, pink, gray.* In the second half of the 20th century, the colors "*cyan, magenta, terracotta, khaki*" penetrate into the English language, which is associated with the development of computer technologies, but which were not found in the composition of English phraseological units.⁴⁴

The linguocultural significance f or the English ethnos, for example, of *blue* is expressed in the categories: national identity, religion, clothing, etc. Blue is the color of royalty, monarchy, noble birth, the color of the British Conservative Party and the dominant color of the British f lag. About disinterested people who are not capable of any meanness or dirty deeds, the British say: *Blue eyed boy / girl*, meaning the character of an angel, who, in the minds of the British, has blue eyes. Democratic views and a broad outlook in English are called *blue sky thinking*. *Blue* in England symbolizes devotion in love, fidelity, the bride at the wedding is supposed to wear something old, something new, something borrowed, something blue.⁴⁵

Many phraseological units of the English people have their roots in the distant past, when the British Isles were inhabited by the Angles, Saxons, Britons, and others. Folklore reflected the influence of different cultures on the English language. It was from time immemorial that the idea of *black* as negative and gloomy came from (*black-letter day — a tragic day, black beast — an object of hatred, black ingratitude — black ingratitude, a black look — a look full of discontent, to be in a black mood — be in a bad mood, etc.). 46*

Conclusion

Considering all of the above, we can say that color is one of the categories of cognition of the world and means of understanding it. Color carries a deeper meaning than it seems at first glance, therefore, the study of ethno-coloristic, which is reflected in the phraseological composition of the language, makes it possible to more clearly understand the peculiarities of the national characters of various peoples, the origins and features of mentalities in the perception of the picture of the world in everything the variety of its colors. The perception of color is determined by the social, ethno cultural affiliation and individual characteristics of each person.

References:

- 1. Василевич А.П. Этимология цветонаименований как зеркало национального культурного сознания. М.: Ком Книга, 2007. 320 с.
- 2. Гущина Л.В. Специфика идиоматического цветообозначения в английской лингвокультуре // Известия Южного федерального университета. Филологические науки. 2013. № 4. С. 67–75.
- 3. Москович В.А. Система цветообозначений в современном английском языке // Вопросы языкознания. 1960. № 6. С. 83–87.

 $^{^{46}}$ Телия В.Н. Типы языковых значений: Связанное значение слова в языке. — М.: Наука, 1981. — 269 с.











⁴⁴ Гущина Л.В. Специфика идиоматического цветообозначения в английской лингвокультуре // Известия Южного федерального университета. Филологические науки. — 2013. — № 4. — С. 67–75.

 $^{^{45}}$ Василевич А.П. Этимология цветонаименований как зеркало национального культурного сознания. — М.: Ком Книга, 2007. — 320 с.



International scientific-practical conference: Vol.4 / No. 25.04(2024).
«Modern philological paradigms: interaction of traditions and innovations IV»
Proceeding's homepage: https://www.myscience.uz/index.php/nuu

- 4. Телия В.Н. Типы языковых значений: Связанное значение слова в языке. М.: Наука, 1981. 269 с.
- 5. Василевич А.П. Цветонаименования как характеристика языка писателя (К методике исследования) // Лингвистика текста и стилистика / Ред. П. Аристэ, Х. Лийн. Тартуский государственный университет, 1981. -С. 135-143.
- 6. https://elibrary.ru/item.asp?id=22886506
- 7. Djafarova, Dildora, Yaxshiboyeva Nodira, and Abdullayeva Zulfiya. "Socio-Cultural Memory and Its Reflection in French Phraseology." Journal of Positive School Psychology (2022): 2883-2889.
- 8. Yaxshiboyeva, Nodira. "Reconstruction of coloristic expressions in erkin azam's" noise" and" pakana's love"." Конференции. 2021.
- 9. Ilhomovna, Djafarova Dildora, and Bobokalonov Odilshoh Ostonovich. "Interaction of Language Games in the Articulation of "Historical Memory" Within French and Uzbek Phraseology." American Journal of Language, Literacy and Learning in STEM Education (2993-2769) 2.1 (2024): 348-354.
- 10. Ilhomovna, Djafarova Dildora, Bobokalonov Odilshoh Ostonovich, and J. A. Yakubov. "Archaic Phraseological Units as Windows into "Historical Memory" in French and Uzbek Linguistic Traditions." American Journal of Public Diplomacy and International Studies (2993-2157) 2.1 (2024): 163-169.
- 11. Ilhomovna, Djafarova Dildora, Bobokalonov Odilshoh Ostonovich, and Yaxshiboyeva Nodira Ergashovna. "Contemporary Usage of Archaic Phraseological Units Expressing "Historical Memory" In Uzbek and French Languages." American Journal of Language, Literacy and Learning in STEM Education (2993-2769) 2.2 (2024): 371-377.
- 12. Ilhomovna, Djafarova Dildora. "Phraseological Units Expressing" Memory"/" Mémoire" in Linguistics and their Analysis through Texts." Best Journal of Innovation in Science, Research and Development 2.11 (2023): 490-492.
- 13. Яхшибоева, Нодира. "Таржима жараёнида маданиятлараро мулоқотнинг социолингвистик хусусиятлари." Академические исследования в современной науке 2.17 (2023): 165-169.
- 14. Иногамова, Ф. М., and Н. Э. Яхшибоева. "Фразеологик маънонинг конвенциаллиги." Academic research in educational sciences 3.5 (2022): 1176-1182.
- 15. Яхшибоева, Н. (2023). Туристический дискурс как один из особых видов институционального дискурса. International Bulletin of Applied Science and Technology, 3(6), 879-884.
- 16. Яхшибоева, Нодира. "The role of tourism terminology in french." O'ZBEKISTON MILLIY UNIVERSITETI XABARLARI, 2023,[1/4] (2023).







